

サテイクワ サテイク



صديق و صديقة



江戸川区立第二葛西小学校

JICA 青年海外協力隊

ヨルダんだより No.18

令和6年1月31日



日本のイメージって・・・？

!!السلام عليكم / アッサラーム アライクム! (こんにちは!)

كيفك / (女性に対して) キーフエック? كيفك / (男性に対して) キーフアック? (お元気ですか?)

新年のご挨拶が遅くなりました。寒中見舞い申し上げます。

学年のまとめの3学期、いかがお過ごしですか? 2ヶ月後には、今の学年も終え、次の学年に向けて準備をしていることでしょうか。残りの2ヶ月間で、今の学年でやりたいこと、学びたいこと、友達としたいことなど、充実した日々を過ごしてください。

そして、先日は書き初め会、書き初め展示会があったことと思います。みなさん一人一人が一文字一文字に思いを込め、書き上げたことでしょう。

実は、ここヨルダン等、アラビア語を話す国々の文化にも「書道」があります。名前は、「アラビア書道」といい、日本の書道とは雰囲気は異なりますが、とても美しい作品です。先日、知人のアラビア書道家の方に名前を書いてもらいました。日本の書道の美しさとは異なる美しさがありますね。



さて、今回は、「日本のイメージ」について、ヨルダンに住む方々に聞いてみました!

そこで...

ヨルダンと日本クイズ!



ヨルダンに住む方々は、日本についてどのように思っているのでしょうか?? 想像してみてください!



日本はすごい国だと思います。日本人はとても優しく、誰にでも敬意をもってします。私の夢は、日本へ行くこと、そしてそこで生活してみたいです。

オダイさん
ヨルダン出身
銀行職員



日本は、教育、科学、技術、発明等においてとても発展しています。そして、日本人はとてもフレンドリーで愛情深い国民であることを忘れません。

自由度が高く、文化も豊かなのでいつか日本に行ってみたくです。※上の写真のアラビア書道の作品は、彼が書いたものです。

ジョージさん
パレスチナ出身
アラビア書道家



【学校の子どもたちにビックリされること】

- ・私がイスラム教徒ではないこと
- ・ヒジャブ(イスラム教の女性が頭に巻くスカーフ)を被っていないこと
- ・豚肉、生卵を食べること
- ・家族と離れて暮らすこと
- ・日本語のひらがな、カタカナ、漢字



学校の子どもたち
パレスチナ出身

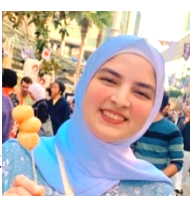


学校の先生方
パレスチナ出身

- ・ワールドカップの時、日本人サポーターが試合終了後にゴミを拾っていたというニュースを見たよ! 素敵な国だね。見習わないとね!
- ・日本の子どもたちはしっかり整列できて、みんなで掃除するから学校も綺麗だって聞いたよ!

こんにちは、皆さん!私は小さな頃からずっとアニメを見ていて、そこで食べ物や自然、日本語に興味をもちました。日本に行って、富士山などの自然を見たり、日本料理を食べたりしたいので、日本語を勉強します!

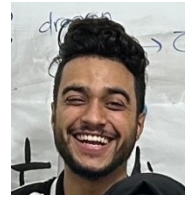
日本人は本当に優しいです。美奈子さんは友達で日本語を教えてください。日本へ行ったら皆さんに会いたいです! 頑張っ



ラワンさん
イラク出身
学生(薬学部)

日本の皆さんへ。僕は本当に日本が大好きです。なぜなら、景色が綺麗で、日本の人々は優しく皆親切で差別をしないところも尊敬しています。僕はスポーツが好きなので、スポーツを大切にする日本がもっと好きになりました。

自然…海、富士山、桜も好きで見てみたい。僕の夢は、日本で暮らして、スポーツの勉強をし、仕事してみたいです。皆さんよろしくお願



アナスさん
パレスチナ出身
高校の体育の先生

日本はとても素敵な国で、美しい自然や緑地がたくさんあります。東京のような街、建物も美しく、箱根のような郊外には川や田園があり美しく静かで素敵でした。全ての場所、特に公共の場が清潔で整頓されていて、トイレは先進的でした。

日本人の間の敬意ある文化が好きで、たくさん私を助けてくれました。

地下鉄が静かで、職員のお客様に対して敬意がありました。どの街にもある自動販売機が大好きでした。



ラーヤさん
パレスチナ出身
産業エンジニア
日本への旅行経験あり

こんにちは!私はヨルダン大学で小学校の先生になるために勉強していました。アニメを通じて日本を知りましたが、今では、さまざまな理由で日本が大好きになりました。日本は平和で非常に発展した清潔な国で、日本人はとても礼儀正しい人々です。仕事に対しても計画的で熱心に取り組むところが素敵で私も学びたいです。食べ物も美味しく、日本各地の食べ物(味噌等)があるのも大好きです。海も山も水も野菜もたくさんあるとても美しい国だと思います。



アラアさん
パレスチナ出身
小学校の先生

日本人たちは、とても優しい人が多く、私たちの歴史や文化を理解してシリアの伝統工芸を伝えてくれようとして行動してくれます。

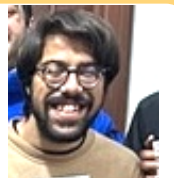
また、日本の職人さんが作る寄木細工の作品は繊細できめ細かく、そして木箱の開け方にも仕掛けがあるなど、とても美しさを感じます。



アブアバドさん
シリア出身
寄木細工職人
職人歴40年

日本の好きなおとこ

- ① システムとその取り組み
- ② 公共の場所の清潔さ
- ③ 仕事を大切に、誠実に取り組む
- ④ 公共のルールと雰囲気尊重する
- ⑤ 目覚ましい技術と産業の進歩
- ⑥ 国の文化と歴史、武士、服装、日本古来の風習と伝統



サメルさん
パレスチナ出身
学生(理学療法)

職人歴40年を超えるシリア出身のアブアバドさん。

シリアの首都ダマスカスは、4千年以上の歴史を持つ「世界最古の都市」とも言われ、その伝統工芸の一つである寄木細工の歴史は、16世紀ごろまでさかのぼり、シルクロードを通って日本へ伝来、箱根寄木細工のルーツになったと言われています。

しかし、2011年以降シリアで続く紛争により、多くの伝統工芸職人が国内または国外避難を余儀なくされ、廃業に追い込まれた職人さんも少なくありません。

そのような中、アブアバドさんは現在、ヨルダンのアンマンにて小箱制作や家具、楽器などの装飾をしたり、シリア難民向け職業訓練校でも指導を行ったりし、寄木細工の技術継続に尽力されています。

※文・写真: DAMASHQUIE (ダマシュキエ) / <https://damashquie.com/home/>

※職人さんが作った作品を日本で手に取ることもできます。



アブアバドさんが寄木で装飾したアラブの伝統楽器「ウード」

ヨルダンには「日本語弁論大会」というイベントがあります。ヨルダンに住む方々の中で日本語を学び、話せるようになりたい、という方々が日本の歌を朗読したり、テーマに沿ってスピーチしたりするのです。

昨年、優勝したムハンマドさん。彼は、ある四字熟語についてスピーチしました。それが「一期一会」(いちごいちえ)です。

仕事の忙しさに悩んでいた彼は、ある出会いをきっかけに自分が本当にやりたいことにもう一度チャレンジするようになりました。その出会いや当時のエピソードを「一期一会」という言葉とともに観衆に伝え、見事優勝することができました。そして今、新たな道を歩み始めています。彼は将来、「日本に行き、語学の先生になりたい」という夢をもち、日々取り組んでいるようです。



皆さんはどのように感じたでしょうか。いろいろな方に素敵な国だね、と言われるとやはり嬉しくなりますね。